

جامعة عبدالمالك السعدي
مدرسة الملك فهد العليا للترجمة بطنجة

ترجمان

مجلة متخصصة تعنى بقضايا
الترجمة التحريرية والترجمة الفورية

Université Abdelmalek Essaâdi

Ecole Supérieure Roi Fahd de Traduction - Tanger

tuṣṭūmān

Revue de Traduction et d'Interprétation
Journal of Translation Studies

ترجمان

مجلة محكمة تعنى بقضايا الترجمة التحريرية والترجمة الفورية
تصدر مرتين في السنة (أبريل/نيسان و أكتوبر/تشرين الاول)
عن مدرسة الملك فهد العليا للترجمة بطنجة.
لغات النشر بالمجلة هي العربية والانجليزية والفرنسية والاسبانية.

المدير المسؤول: بوشعيب إدريسي بويحيياوي
منوان المجلة: مدرسة الملك فهد العليا للترجمة
ص.ب. 410 طنجة - المغرب
الهاتف: 942813/940434 (9)(212)
الفاكس: 940835 (9)(212)

ملحوظة: - تعبر المقالات المنشورة في المجلة عن آراء أصحابها.
- لا ترد المقالات إلى أصحابها سواء نشرت أو لم تنشر.
- يحصل المساهمون في المجلة على خمس عشرة فصيلة من
مقالاتهم المنشورة ونسختين مجانا من العدد الذي يكونون
قد ساهموا فيه.

ترجمان

أبريل 1994

العدد 1

المجلد 3

المحتويات

دراسات

20 - 7	تقويم الترجمة الأدبية تقويماً معيارياً	عبد الباقي الصافي
34 - 21	تأثير الترجمة على فساد اللغة	قاسم عزيز الوزاني
59 - 35	معجم المتلازمات اللفظية : خطوة نحو النهوض بالترجمة	محمد حلمي هليل
66 - 61	شعرية الترجمة أو الخيانة الامينة	ك. فالك و ه. أبريل

عالم الترجمة